

CARTA HN JEE NI TEE SAN JUAN APOSTOL NUU ÑAYUU CACANDIJE

Jnūhun cotecu yō nñ cáni

¹ Jnūhun cátee ri cuajeē nuū rō jijnáhan ró cúu jnūhun máá Yaā jeē je íyó ndé ná tu jecōo tāca jéē iyó. Te ni cajini sōho ri jeē ni cáhān yā, te ni cajito jínúu rī yā, chi ni cajito vāha ri nuū yā, te ni cajni ri yā. Te máá yá cúu Jnūhun cotecu yō nñ cáni.

² Chi Yaā yáha jéē sáha ya jeē cótecu yō, ni quenda ndijin yā. Te cácahān rī jnūhun ya, chi ni cajito ri yā. Te cácastūhun rí nuū rō jijnáhan ró síquī Yaā cúu Jnūhun cotecu yō nñ cáni, Yaā ni condee jín Tátá yō Yaā Dios, te ni quenda ndijin yā nuū rī jijnáhan ri.

³ Jeē ní cajito ri jín jéē ní cajini sōho ri, yūcuan cúu jeē cácastūhun rí nuū rō, návāha coo inuú ni rō jín yó jijnáhan yó. Te jendaá chi cáhīyo inuú ni yō jín máá Tátá yō Yaā Dios jín Séhe ya Jesucristo.

⁴ Te jnūhun yáha cátee ri cuajeē nuū rō, návāha cusñ teyí ni rō jijnáhan ró.

Yaā Dios cúu luz

⁵ Te yáha cúu jnūhun ni steén Jesucristo nuū rī, te vijna cácastūhun rí nuū rō: Yaā Dios cúu luz, chi yōhyo ndaā yā, te tú cuiñi na jniñu néé íyó jín yá.

⁶ Núu cácahān yō jeē cáhīyo inuú ni yō jín yá, te núu cájica yó nájñūhun nuū néē jeē sáha yó jniñu néé, núu súcuan te cástáhú yó, te nasūú jniñu ndaā casáha yó.

⁷ Te núu cájica yó jíin luz yā jeē casáha yó jniñu ndaā, nájnūhun íyó máá yá jíin luz yā jeē sáha ya jniñu ndaā, yūcuán na te cáhīyo inuú ni yō jíin táca jnáhan yó. Te niñī maá Séhe ya Jesucristo sándoo yóhó núu ndihi cuēchi yó.

⁸ Núu cácahān yō jeē tú na cuēchi yó, te cástáhú yó maá yó jeē jéni ni yō súcuan, te tu ñūhun jnūhun ndaā ini yō.

⁹ Te núu nacani ndaā yō cuēchi yó núu yā, te cone cáhnu ni yā nuū cuéchi yó, te sándoo ya yohó ndihi jeē neé casáha yó. Chi jíiní yō jeē Yaā vāha Yaā ndaā cúu ya.

¹⁰ Te núu cácahān yō jeē tú na cuēchi yó, te nájnūhun sáha yó jéé Yaā stahú cúu ya, te tu cándíje ndíje yó jnúhun ya.

Cristo cúu Yaā cahán jehē yō

2

¹ Tāca jnúhun yáha téé ri cuajeē nuū rohó jéé cácuu ró nájnūhun sēhe ri, návāha ma sáha ró cuéchi jíjnáhan ró. Te núu ndé ñn ró ní sáha cuēchi, te íyó máá Yaā cahán jehē yō nuū maá Tátá yō Yaā Dios. Jesucristo Yaā ndaā cúu ya.

² Te ni socō yā maá yá jeē ndahva yā cuēchi yó, te nasūu cuéchi máá-ni yó, chi suni cuēchi ñayuu ní ñáyíví.

³ Núu squícu yó jniñu ndácu Yaā Dios nuū yō, jíin yúcuan cúcáhnu ni yō jeē jíiní ndíje yó ndese Yaā cúu ya.

⁴ Te núu cáhán ñn ñayuu: Ruhū chi jíiní rī ndese Yaā cúu ya, te núu tu squícu i jniñu ndácu ya, núu súcuan te stáhú i, te tu cáhán i jnūhun ndaā.

⁵ Te sa ñayuu squícu jnūhun ya, je ni ije vāha ni i jeē maní i jíin yá. Súcuau te cuni yō núu ndúú yó jíin yá chí tuú.

⁶ Núu cáhán ñn ñayuu jeē nduú i jíin yá, cánuú jéē caca ndaā i nájñūhun ni jica Jesucristo.

Jniñu jée ndácu ya nuū yō

⁷ Hermano, nasūú ñn jniñu jée ndácu ri nuū rō jeē cahán rī jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró. Chi jniñu jeē je cájini rō nde ná ni quejée ró candíje ró cúu. Te jniñu yáha jeē ndácu ya, vēji nde jenahán, te suu cúu jnūhun ni cajini sōho ró ndé quívi ní quejée ró candíje ró.

⁸ Te vēsú súcuau, te níni jniñu jée cúu, te jniñu ndaā cúu nuū Cristo jíin núu maá ró jijnáhan ró. Chi je cuayāha jniñu néé jéē iyó núu néē, te je stéén maá luz ndaā ini anuá yō vijna.

⁹ Núu ñn ñayuu cahán i jeē jíca i jíin luz yā, te núu jíto uhū i jnáhan i, ñayuu ún chi jíca ga i nájñūhun nuū néé jíin cuéchi.

¹⁰ Te ñayuu jeē cundáhú ni jnáhan, chi jíca i jíin luz yā, cúu jeē sáha i jniñu váha. Te ni ñn ma cúu sáha jeē quívi i cuéchi.

¹¹ Te ñayuu jíto uhū jnáhan, chi iyó i nuū néē, te jíca i nuū néē. Te tu jíni i ndé chi quíhín i, chi nuū néē un ní jesi jeē tu jécūhun ni i.

¹² Róhó jéē cácuu sēhe, téé ri jñūhun yáha cuájeē nuū rō, chi jeē squí Jesucristo te ni ine cáhnu ni Yaā Dios nuū cuéchi ró.

¹³ Róhó tátá jijnáhan ró, suni téé ri nuū rō, chi cájini rō ndese Yaā cúu Yaā iyó ndé xīhna ñūhún. Róhó téé suchí jijnáhan ró, suni téé ri nuū rō, chi

ni cacundeyí ró jeē tu ní cúu squívi jexeén rohó cuéchi.

Róhó jéē cácuu sēhe, tée ri jnūhun yáha cuájeē nuū rō, chi cájini rō ndese Yaā cúu máá Tátá yō Yaā Dios.

¹⁴ Róhó tátá jijnáhan ró, suni tée ri nuū rō, chi cájini rō Yaā iyó ndé xīhna ñúhún. Róhó tée suchí jijnáhan ró, suni tée ri nuū rō, chi cáhīin nīhin ró, te cácandíje ró jnúhun Yaā Dios, te ni cacundeyí ró síquī jéxeén.

¹⁵ Ma cutóó ni rō síquī ñayívi, ni tāca jéē iyó ini ñayívi. Chi núu ndé ñayuu cutóó ni i síquī ñayívi, ñayuu ún tu iyó mánī i jín Tátá yō Yaā Dios.

¹⁶ Chi tāca jéē cúu cuenta ñayívi, nasūu ndé nuū Tátá yō Yaā Dios vēji, chi cuenta ñayívi cúu. Te yūcuan cúu tāca jéē cájni ni yō jeē cuní modo neé máá yó, jín jéē ndíyo ni yō jeē jíto yó núu, jín jéē sandúxí yó maá yó síquī ndajníñu névāha yó.

¹⁷ Te cuandíhi ñayívi jín táca jéē ndíyo neé ni yō. Te ñayuu casáha jeē cuní maá Yaā Dios, chi cotecu i ní cáni.

Jnūhun ndaā jín jnúhun stáhú

¹⁸ Róhó jéē cácuu nájnuhun sēhe ri, cáhán rī jín ró jeē cuandíhi quívi. Te je ni cajini jnūhun ró jéē quíji máá tée cuu contra síquī Cristo. Te nde vijna je ni canecoo cuehē tēe jeē cácuu contra síquī Cristo. Te jeē yūcuan jín yō jeē cuandíhi quívi.

¹⁹ Mēhñu máá yó ni quendacoo de, te nasūu jnáhan yó cácandíje cácuu de. Chi núu jeē jnáhan yó cácuu de, te quendōo de jín yó nuú. Te ni quenda de cuangoo de, návāha cuni cají yó jéē násūu jnáhan yó cácuu ndíhi de.

20 Te máá ró jijnáhan ró, chi Cristo ni jēhe ya Espíritu Santo, ndeé yá ini anuá rō, te jeē yúcuan cájini rō jnūhun ndaā.

21 Nūu súcuan te tée ri yāha cuájeē nuū rō, siquī jeē cájini rō jnūhun ndaā, nasūu síquī jeē tu cájini rō. Te cájini rō jeē tú na jnūhun stáhú íyó nuū jnúhun ndaā.

22 ¿Ndeé ñn cúu jeē cahán máni jnūhun stáhú? Suu tēe jeē cahán jeē Jesús, tu cúu ndije ya Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios. Yūcuan cúu tēe jeē cúu contra siquī Cristo, chi tu jéjnhún de máá Tátá yō Yaā Dios jíin Séhe ya.

23 Tāca ñáyuu jeē tu jéjnhún i Séhe ya, suni tu íyó máá Tátá jíin i. Te ñayuu jeē jejnhún i Séhe ya, suni íyó máá Tátá jíin i.

24 Nūu súcuan te chuhun vāha ni rō maá jnúhun ni cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún. Te nūu ñúhun vāha ni rō jnūhun ní cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún, yūcuán na te suni ndúú ró jíin máá Tátá yō jíin Séhe ya.

25 Te yāha cúu jnūhun jeē ni jéjnhún Jesucristo nuū yō: jeē cótecu yō ñí cáni sáha ya.

26 Jnūhun yáha ní tee ri nuū rō jeē cástūhun rí siquī ñáyuu cánducú stáhú róhó.

27 Te máá ró jijnáhan ró, chi ni jēhe Jesucristo Espíritu Santo, ndeé yá ini anuá rō. Te jeē yúcuan tu jíni ñúhún jéé steén ni ñn ñayuu nuū rō ndé vé cúu jendaá, chí máá Espíritu cúu jeē steén ndihí nuū rō, te steén yā jnūhun ndaā, chí tu stáhú cuiti yā. Nūu súcuan te caca ndúú ró jíin Cristo, nájnhún steén Espíritu nuū rō.

28 Séhē jijnáhan ró, vijna te na cáca ndúú ró jíin Cristo, návāha núu na quénda ndijin yā, te ma yūhu yó, ni ma cúcanu yō nuū yā quivī ndíji ya.

29 Chi je cájini rō jeē Yaā ndaā cúu Jesucristo, te suni na jécūhun ni rō jeē tāca ñáyuu casáha jniñu ndaā, sēhe Yaā Dios cácuu i.

Jnūhun ñáyuu cácuu sēhe Yaā Dios

3

1 Nacā jeē yóhyo ni cundáhú ni Tatá yō Yaā Dios yohó, chi ni nihīn yō jnūhun cuu yó séhe ya, te suu cúu ndije yó. Jeē yúcuan, ñáyuu ñayīvī tu cájini i jeē cúu yó séhe ya, chi tu jíni i ndese Yaā cúu máá yá.

2 Ñánī mánī, vijna te cúu yó séhe Yaā Dios, te ná tu cuni yō ndese coo yó ní cáni. Te je jíni yō jeē quivī quénda ndijin Jesucristo, te nduu yó nájñūhun íyó máá yá, chi coto yó núu yā ndese íyó yá.

3 Te tāca ñáyuu jeē súcuan ñūhun ni i, chi sándoo i ánuá i, nájñūhun íyó ndoo Jesucristo.

4 Te ñáyuu casáha cuēchi, chi stívi i ley Yaā Dios. Chi núu sáha yó cuéchi, te stívi yó ley yā.

5 Te je cájini rō jeē ní quiji Jesucristo ini ñayīvī návāha quende yā cuēchi yó. Te máá yá tú na cuēchi ya.

6 Te tāca ñáyuu jeē nduú i jíin yá, tu cájica i jíin cuéchi. Te tāca ñáyuu cájica jíin cuéchi, tu jíni i ya, ni tu jécūhun ni i ndese Yaā cúu ya.

7 Séhē jijnáhan ró, coto ró jéē ma stáhú ni ñn i róhó. Chi na jécūhun ni rō jeē ñáyuu casáha jniñu ndaā, máá i cácuu ñáyuu ndaā, nájñūhun íyó ndáá máá yá.

⁸ Te ñayuu casáha cuēchi, máá i cácuu sēhe jexeén. Chi jexeén cúu jeē sáha cuēchi vēji nde jeē xíhna ñúhún. Jeē yúcuu ní quiji Sēhe Yaā Dios, jeē snāā yā tācá jniñu néé sáha jexeén.

⁹ Ni ñin ñayuu jeē cúu sēhe Yaā Dios, tu jíca i jíin cuéchi, chi ní sáha Yaā Dios jeē ní nduu i nájnūhun íyó máá yá. Te ma cúu ga caca i jíin cuéchi, chi sēhe Yaā Dios cácuu i.

¹⁰ Súcuu cuni yō ndé ñin cúu sēhe Yaā Dios jíin séhe jexeén: Tāca ñáyuu jeē tu sáha jniñu ndaā, jíin jéē tu cúndáhú ni jnáhan, nasūu séhe Yaā Dios cúu i.

Jeē na cúndáhú ni yō jnáhan yó

¹¹ Yáha cúu jnūhun jeē ní cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún: jeē na cúndáhú ni yō jnáhan yó.

¹² Te ma sáha yó nájnūhun ni sáha Caín, jeē ní cuu de sēhe jexeén, te ni jehni de ñani de. ¿Te najehē ni jehni de ñani de? Si quī jeē ñani de ni sáha jniñu ndaā te máni jniñu néé ní sáha máá de.

¹³ Hermano jijnáhan ró, ma cunéé ni rō te núu ñayuu ñayīvi cáquitī ni i nuū rō.

¹⁴ Te máá yó chi siquī jeē cundáhú ni yō jnáhan yó, súcuu jíiní yō jeē jé ni cācu yó jéē cótecu yō ñí cáni. Te ñayuu jeē tu cúndáhú ni jnáhan, íyó i jíin jnúhun jnahnū ndetū i.

¹⁵ Chi tāca ñáyuu quití ni nuū jnáhan, nájnūhun ñayuu jéhni ndīyi cúu i. Te cájini rō jeē ñáyuu jéhni ndīyi, ma nihín tahu i cotecu i ñí cáni.

¹⁶ Jeē ni jíhī Cristo jehē yō, yūcuu cúu jeē steén cají ndese cúu jnūhun cúndáhú ni. Te máá yó, chi suni súcuu jíiní ñúhún cundáhú ni yō jnáhan yó vēsú na cúu yō jehē i.

17 Te núu névāha yó jéē cótecu yō ñayīví, te núu jíni yō jeē cúmanī nuū jnáhan yó, te núu tú cundáhú ni yō i cuāha yó jéē jíni ñúhún i, núu súcuan ¿te á íyó mánī yō jíni Yaā Dios, chí naún?

18 Séhē jijnáhan ró, ma cundáhú ni yō jíni máá jnúhun cáhán-ni yó, chí sa suhva na cundáhú ndije ni yō nde jíni jniñu sáha yó.

Ndese cucáhnú ni yō jeē váha sáha yó núu Yaā Dios

19 Te súcuan cundaā ni yō jeē squícu yó jnúhun ndaā, te cucáhnú ni yō jeē váha sáha yó núu yā.

20 Chí núu ánuá yō tú vāha sáha siquī jeē iyó cuéchi yó, te Yaā Dios chí cújéhnú ga yā vésú anuá yō, te jíni ndihi ya tācá un.

21 Núu súcuan ñánī mánī, núu vāha sáha ánuá yō siquī jeē tú na cuéchi yó, yūcuán na te cucáhnú ni yō jeē váha sáha yó núu Yaā Dios.

22 Te tāca jéē cacán yō nuū yā, te sáha ya jeē cahán yō, chí squícu yó jniñu ndácu ya te sáha yó jniñu jeē cúsiñ ni yā.

23 Te yāha cúu jniñu ndácu ya: jeē na cándíje yó jéē ni sáha Sēhe ya Jesucristo jehē yō, jíni jéē na cundáhú ni yō jnáhan yó, nájnūhun ni ndacu ya jniñu nuū yō.

24 Te tāca ñáyuu squícu jniñu ndácu Yaā Dios, ndúu i jíni yá, te ndéé yá ini anuá i. Te jíni máá Espíritu jeē ni jéhe ya jeē ndeé ini anuá yō, jíni yúcuan te jíni yō jeē ndeé Yaā Dios ini yō.

Jnúhun jeē véji nuū Espíritu jíni jnúhun cáhán contra Cristo

4

¹ Ñánī mánī, ma candíje ró táca tée jéē cácahān de jeē jíin Espíritu Yaā Dios cánacani de jnūhun. Chi sa suhva coto ndee rō de, núu nde nuū Yaā Dios vēji jnūhun cácahān de, chí tuú. Chi ini ñayīví je ni canecoo cuehē tēe cánacani jnūhun stáhú, te cácahān de jeē ndé nuū Yaā Dios vēji.

² Te súcuan nacuni rō ndé-ni i cúu jeē jíin Espíritu Yaā Dios cahán: táca ñáyuu jeē cácahān ndaā jeē ní quiji Jesucristo, ni nduu ya tēe, máá i cúu jeē jíin Espíritu Yaā Dios cácahān.

³ Te táca ñáyuu jeē tu cájejnūhún jeē súcuan ni nduu ya tēe, máá i chi nasūu jíin Espíritu Yaā Dios cácahān i. Chi sa suhva cácuu i contra siquī Cristo. Te je ni cajini jnūhun ró jéē quíjicoo ñayuu súcuan, te vijna je cáhīyo i ini ñayīví.

⁴ Séhē jijnáhan ró, máá ró cácuu sēhe Yaā Dios, te je ni cacundeyí ró siquī tée cástáhú un. Chi jéhu ga cúu poder maá Yaā jeē ndeé ini rō, vēsú poder maá jéē ndeé jíin ñáyuu ñayīví jéē castáhú.

⁵ Máá i cácuu cuenta ñayīví, te jeē yúcuan cácahān i jnūhun cuenta ñayīví. Te ñayuu cácuu cuenta ñayīví, cájini nahín i jnūhun ún.

⁶ Te máá yó chi sēhe Yaā Dios cácuu yó. Te ñayuu jeē cájini i ndese Yaā cúu Yaā Dios, máá i cájini nahín i jnūhun cácahān yō. Te ñayuu jeē násūu séhe Yaā Dios cácuu, máá i tu cájini nahín i jnūhun cácahān yō. Te súcuan nacuni yō ndé-ni cúu jeē cahán jnūhun ndaā jíin ndé-ni cúu jeē cahán jnūhun stáhú.

Máni jnūhun cúndáhú ni iyó jíin Yaā Dios

7 Ñánī mánī, na cúndáhú ni yō jnáhan yó, chi jnūhun cúndáhú ni, nde nuū Yaā Dios vēji. Te tāca ñáyuu cundáhú ni jnáhan, chi sēhe Yaā Dios cúu i, te jíní i ndese Yaā cúu Yaā Dios.

8 Te ñayuu jeē tu cúndáhú ni jnáhan, tu jíní i ndese Yaā cúu Yaā Dios, chi máni jnūhun cúndáhú ni iyó jín Yaā Dios.

9 Súcuan ni steén Yaā Dios ndese cúndáhú ni yā yohó, chi ni tají yá Sēhe ya ni quiji ini ñayīví yáha, vēsú mañúhún-ni ya iyó, návāha cotecu yō ní cáni sáha ya.

10 Te yāha cúu jnūhun cúndáhú ni: nasūu jéē xíhna maá yó ni íyo manī yō jín Yaā Dios, chi sa suhva maá yá cúu jeē ní cundáhú ni yā yohó. Te ni tají yá Sēhe ya ni quiji, návāha socō yā maá yá jeē quende yā cuēchi yó.

11 Ñánī mánī, núu súcuan ni cundáhú ni Yaā Dios yohó, te suni súcuan cánuú jeē cundáhú ni yō jnáhan yó.

12 Ni ñin ñayuu tu ní jíto cuiti nuū Yaā Dios. Te núu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te ndéé Yaā Dios ini anuá yō, te je ni ije vāha ni yō jín jnūhun cúndáhú ni.

13 Te máá Espíritu Santo jeē ni jéhe ya jeē ndeé ini yō, máá yá steén jeē nduú yó jín Yaā Dios, te ndéé Yaā Dios ini yō.

14 Te ni cajito ri te cácastūhun rí jeē maá Tátá yō ni tají yá Sēhe ya ni quiji návāha jnama ya ñayuu ñayīví.

15 Te núu ndé ñáyuu jejnúhún i jeē Séhe Yaā Dios cúu Jesús, te nduú i jín Yaā Dios, te Yaā Dios ndeé yá ini i.

16 Te máá yó, je ni jini yō te ni candíje yó

jéē cundáhú ni Yaā Dios yohó. Chi máni jnūhun cundáhú ni iyó jíin Yaā Dios. Te ñayuu cundáhú ni jnáhan, ndúú i jíin Yaā Dios, te ndéé yá ini anuá i.

¹⁷ Te súcuan cúu jeē íje vāha ni yō jíin jnúhun cundáhú ni, návāha ma yūhu yó qui^ví sándaā yā jniñu yó. Chi nájnūhun cundáhú ni Cristo, suni súcuan cándāa máá yó ini ñay^ví yáha.

¹⁸ Te núu manī yō jíin yá, te tu yúhú yó nuū yā. Chi núu ni ije yó jíin jnúhun manī yō jíin yá, te tú na siqu^ví yuhú yó nuū yā. Chi jnūhun yúhú un cúu jeē yuhú yó ndoho yó castigo. Jeē yúcuan ñayuu cáyūhú chi ná tu ije vāha i jíin jnúhun manī i jíin yá.

¹⁹ Te yohó chi manī ndasí yó jíin Yaā Dios, chi xīhna gā maá yá ni cundáhú ni yā yohó.

²⁰ Te núu ñn ñayuu cahán i jeē manī i jíin Yaā Dios, te núu qui^tí ni i nuū jnáhan i, núu súcuan te ñayuu stahú-ni cúu i. Chi núu ñn ñayuu tu íyó mánī i jíin jnáhan i jeē jíto i nuū, te ni ma cúu coo manī i jíin Yaā Dios jeē tu jíto i nuū yā.

²¹ Chi je ni ndacu ya jniñu yáha nuū yō: Ñayuu jeē manī i jíin Yaā Dios, suni na cóo manī i jíin jnáhan i.

Jeē cúndeyí yó siqu^ví jeneé íyó ini ñay^ví

5

¹ Tāca ñáyuu jeē cácandíje i jeē Jesús cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios, máá i cácuu sēhe Yaā Dios. Te ñayuu manī jíin Yaā cúu Tátá, suni cácundáhú ni i ñayuu cácuu sēhe ya.

² Súcuan jíin yō jeē cundáhú ni yō ñayuu cácuu sēhe ya, núu manī yō jíin yá te squícu yó jniñu ndácu ya.

³ Chi jeē squícu yó jniñu ndácu Yaā Dios cúu jeē maní yō jíin yá. Te jniñu ndácu ya chi tú vēyi.

⁴ Chi tāca ñáyuu cúu sēhe Yaā Dios, cúndeyí i síquī jeneé íyó ini ñayīví. Te jeē candíje yó jéē cundáhú ni yā yohó, yūcuan cúu fuerza jeē sáha jeē cúndeyí yó.

⁵ Máá-ni ñayuu jeē candíje jeē Jesús cúu Sēhe Yaā Dios, máá i cúu jeē cúndeyí síquī jeneé íyó ini ñayīví.

Jnūhun cáhán ndaā síquī Séhe Yaā Dios

⁶ Te jeē ní quiji Jesucristo ini ñayīví, chi ni jendute ya jíin ndute, te ni jeti niñī yā jeē ni jíhī yā jehē yō. Te nasūu máá ñn-ni jeē ní jendute ya jíin ndute, chi suni ni jeti niñī yā. Te máá Espíritu Yaā Dios cahán ndaā síquī yā, chi nuū maá Espíritu vēji jnūhun ndaā.

⁷ Chi ini andiví íyó únī jeē cácahān ndaā síquī jnūhun yáha: máá Yaā cúu Tátá, jíin Yaā cúu Jnūhun, jíin Espíritu Santo. Te ndinúní yá, chi ñn-ni cúu ya.

⁸ Te ini ñayīví suni íyó únī jeē steén ndaā: máá Espíritu, jíin jéē ní jendute Jesús, jíin jéē ní jeti niñī yā. Te ndinúní yáha, chi ñnuú-ni stéén síquī yā.

⁹ Te cájetáhú yó jnūhun cácahān ndaā tēe, te jéhnu ga cúu jnūhun cáhán maá Yaā Dios. Te jnūhun ni cahān yā cúu jnūhun síquī Séhe ya.

¹⁰ Ñayuu cácandíje jeē Sēhe Yaā Dios cúu Jesús, je ni cacundaā ni i jnūhun yáha jeē ni cáhān Yaā Dios. Te ñayuu jeē tu cácandíje jeē ni cáhān Yaā Dios, nájñūhun cásáha i jeē Yaā stahú cúu ya, chi tu cácandíje i jnūhun ni cahān ndaā yā síquī Séhe ya.

¹¹ Te jnūhun ndaā un cúu jeē ni sáha ya jeē cótecu yō ní cáni, te Sēhe ya ndíso jnūhun cotecu yō.

12 Ñayuu jeē iyó Séhe ya jíin i, je ni nihīn tahú i cotecu i. Te ñayuu jeē tu íyó Séhe ya jíin i, ma nihín tahú i cotecu i.

Jnūhun consejo jeē sándihí

13 Jnūhun yáha tée ri nuū rohó ñayuu cá candíje Sēhe Yaā Dios, návāha cucáhnū ni rō jeē ni nihīn tahú rō cotecu rō ní cáni.

14 Te cucáhnū ni yō Yaā Dios, chi jíiní yō jeē núu na vé jicán yō nuū yā jeē suni cúni maá yá, te jíiní nahín yá jeē jicán yō.

15 Te núu jíiní yō jeē jíiní nahín yá jeē jicán yō, núu súcuan te suni jíiní yō jeē sáha ya jeē jicán yō.

16 Núu ĩn ñayuu jíiní i jeē sáha jnáhan i cuēchi jeē násūu cuéchi jeē jnahnú ndetū i cúu, te na cácan tahú i nuū Yaā Dios, te cuāha ya jnūhun cotecu jnáhan i, te núu násūu cuéchi jeē sáha jeē jnahnú ndetū i cúu. Iyó cuéchi jeē jnahnú ndetū i sáha, te tu cáhán rī jeē cacán tahú rō jehē ñayuu sáha cuēchi súcuan.

17 Tācá jniñu néé cúu cuēchi, te íyó cuéchi jeē násūu jéē jnahnú ndetū i cúu.

18 Te jíiní yō jeē tāca ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios, tu jíca i jíiní cuéchi. Chi Yaā cúu Sēhe Yaā Dios, ndíto vāha ya i. Te tú na vé cúu sáha jexeén jíin i.

19 Te jíiní yō jeē séhe Yaā Dios cácuu yó. Te ñayuu ní ñáyiví yihí i ndaha jexeén.

20 Te suni jíiní yō jeē ní quiji Sēhe Yaā Dios, te ni sáha ya jeē jécūhun ni yō, návāha cuni yō ndese Yaā cúu máá Yaā ndaā. Te ndúú yó jíiní Yaā ndaā, suu jíiní máá Séhe ya Jesucristo. Máá yá cúu ndije Yaā ndaā, te máá yá sáha jeē cótecu yō ní cáni.

²¹ Séhē jijnáhan ró, na cújiyo ró núū tāca jéē násūu
Yaā ndaā cúu. Súcuan na cóo. Amén.

Nuevo Testamento en mixteco
New Testament in Mixtec, Atatláhuca (MX:mib:Mixtec,
Atatláhuca)

copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Atatláhuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Atatláhuca [mib], Mexico

Copyright Information

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Atatláhuca

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 5 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
9665e546-39d0-5bd5-8b10-38916a94951f